

Phraseologie in Texten

Variationen und Modifikationen

Variationen und Modifikationen

2.1. Variationen:

- im WB gespeichert: *(immer) auf (der) Achse sein*
- *die Spreu vom Weizen trennen/sondern*
- *jm. Honig um den Mund/Bart/das Maul schmieren*
- *ein Auge/beide Augen zudrücken*
- *kein Haar/Härchen an jm./etw. lassen*

Variationen und Modifikationen

2. 2. Modifikationen: individuell, okkasionell, kreativ

Belletristik, Journalistik

- Arten der Modifikationen:

1. **Kontamination**: unabsichtlich, Vermischung, Fehlleistung

2. **Substitutionen**: Christian Morgenstern: Galgenlieder

- **synonym**: *Futurum* - *Zukunft*

Perfekt

Imperfekt - gramm. Kategorien, Sprachspiele

- **antonym**: *die Hände falten* - *Zehlein*

- **polysem**: *von Fall zu Fall*: Wasserfall

Rechtsfall

- **homonym**: *acht haben*: Achtung

acht, neun: Kardinalzahlen, Zeitangabe